

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

Folding Camping Cot
Klappbares Campingbett
Lit de Camping Pliant
Cama de Camping Plegable
Lettino da Campeggio Pieghevole
Składany leżak kempingowy
Opvouwbaar Campingbedje

NP13349

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickengefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci.

NL



Voordat U Begint

- ⚠ Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij raden aan om, waar mogelijk, alle items te monteren in de nabijheid van de plaats waar ze zullen worden gebruikt, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen omdat ze een ernstig verstikkingsgevaar kunnen vormen.

1



EN: Take care of your fingers when you open it.

DE: Achten Sie beim Öffnen auf Ihre Finger.

FR: Faites attention à vos doigts lorsque vous l'ouvrez.

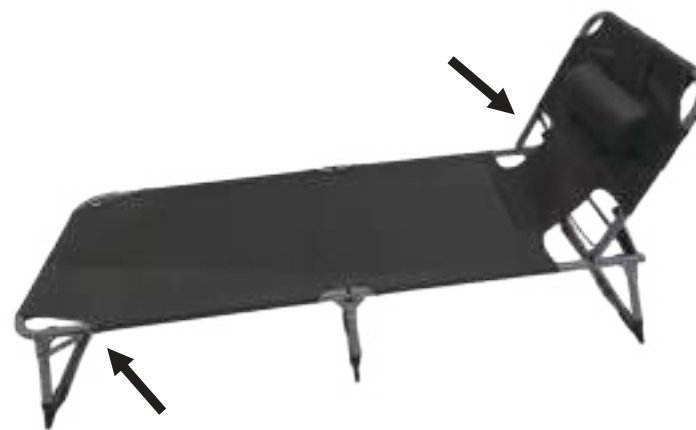
ES: Tenga cuidado con los dedos al abrir.

IT: Fare attenzione alle dita quando lo si apre.

PL: Uważaj na palce podczas otwierania.

NL: Wees voorzichtig met je vingers wanneer je het opent.

2



EN: Lock here.

DE: Hier abschließen.

FR: Verrouillez ici.

ES: Bloquee aquí.

IT: Bloccalo qui.

PL: Zablokuj tutaj.

NL: Vergrendel hier.

3



EN: Lock here.

DE: Hier abschließen.

FR: Verrouillez ici.

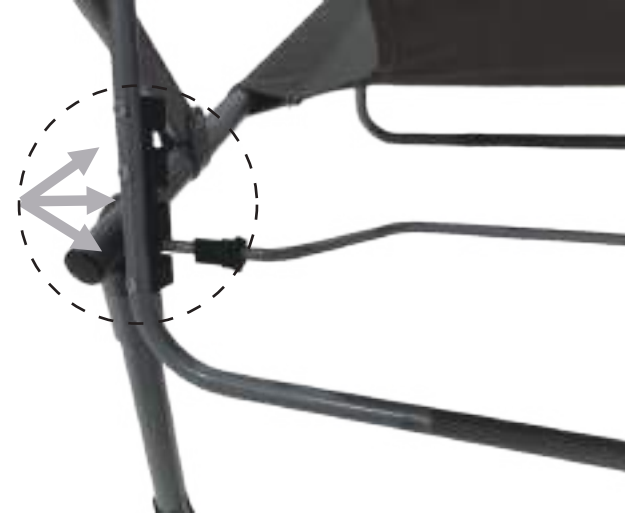
ES: Bloquee aquí.

IT: Bloccalo qui.

PL: Zablokuj tutaj.

NL: Vergrendel hier.

4



EN: Insert the steel pole into the position.

DE: Setzen Sie die Stahlstange in die Position ein.

FR: Insérez le poteau en acier dans la position.

ES: Inserte el poste de acero en la posición.

IT: Inserire il palo in acciaio nella posizione.

PL: Włóż stalowy pręt do tej pozycji.

NL: Steek de stalen paal in de juiste positie.

5

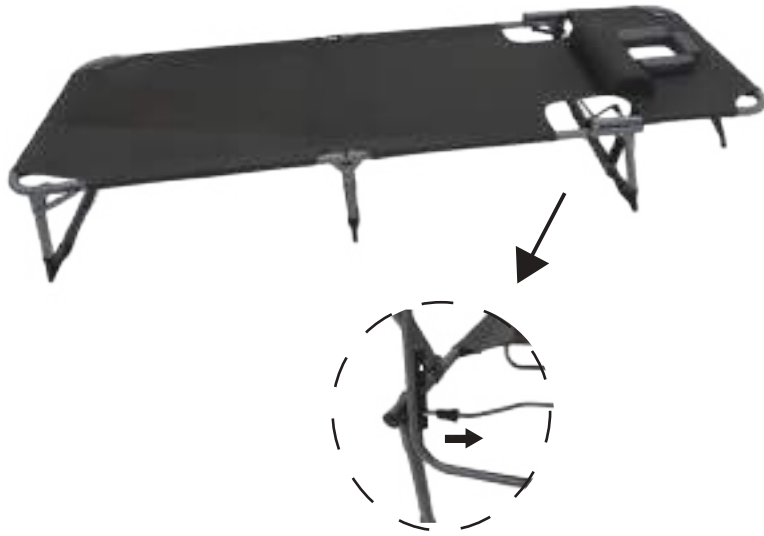


- EN:** Adjust the angle of plastic part to lock the position.
- DE:** Stellen Sie den Winkel des Kunststoffteils ein, um die Position zu arretieren.
- FR:** Ajustez l'angle de la pièce en plastique pour verrouiller la position.
- ES:** Ajuste el ángulo de la pieza de plástico para bloquear la posición.
- IT:** Regolare l'angolo della parte in plastica per bloccare la posizione.
- PL:** Wyreguluj kąt plastikowego elementu, aby zablokować pozycję.
- NL:** Stel de hoek van het kunststof onderdeel af om de positie te vergrendelen.

6



- EN:** Before you lie down, pls make sure the positions are locked.
- DE:** Bevor Sie sich hinlegen, vergewissern Sie sich bitte, dass die Positionen arretiert sind.
- FR:** Avant de vous allonger, assurez-vous que les positions sont bien verrouillées.
- ES:** Antes de acostarse, asegúrese de que las posiciones estén bloqueadas.
- IT:** Prima di sdraiarti, assicurati che le posizioni siano bloccate.
- PL:** Przed położeniem się upewnij się, że pozycje są zablokowane.
- NL:** Voordat u gaat liggen, controleer dan of de posities vergrendeld zijn.



EN: When you use the face down position, pls unlock the plastic part.

DE: Wenn Sie die Position mit der Vorderseite nach unten verwenden, entriegeln Sie bitte den Kunststoffteil.

FR: Lorsque vous utilisez la position face vers le bas, déverrouillez la pièce en plastique.

ES: Cuando utilice la posición boca abajo, desbloquee la pieza de plástico.

IT: Quando si utilizza la posizione a faccia in giù, sbloccare la parte in plastica.

PL: Jeżeli używasz pozycji z przodem skierowanym w dół, odblokuj plastikowy element.

NL: Wanneer u de positie met de voorkant naar beneden gebruikt, ontgrendel dan het plastic onderdeel.

EN Warning

1. The bed frame can hold a maximum weight of 330 LBS /150 KG
2. Use the bed only on level ground.
3. Use care when folding/unfolding this bed to avoid injuries to fingers.
4. Due to prolonged sun exposure, the fabric may fade or tear. Folding and storing after daily use will be helpful for longer service life. Always clean and dry thoroughly before storage.

DE Warnung

1. Der Bettrahmen kann ein maximales Gewicht von 150 kg tragen.
2. Verwenden Sie das Bett nur auf ebenem Untergrund.
3. Seien Sie beim Auf- und Zusammenklappen dieses Bettes vorsichtig, um Verletzungen an den Fingern zu vermeiden.
4. Durch längere Sonneneinstrahlung kann der Stoff ausbleichen oder reißen.

Das tägliche Falten und Verstauen nach dem Gebrauch trägt zu einer längeren Lebensdauer bei. Reinigen und trocknen Sie das Bett vor dem Verstauen immer gründlich.

FR Avertissement

1. Le cadre du lit peut supporter un poids maximal de 330 LBS / 150 KG.
2. Utilisez le lit uniquement sur un sol plat.
3. Soyez prudent lorsque vous pliez/dépliez ce lit pour éviter les blessures aux doigts.
4. En raison d'une exposition prolongée au soleil, le tissu peut se décolorer ou se déchirer.

Plier et ranger après chaque utilisation quotidienne aidera à prolonger la durée de vie du produit. Toujours nettoyer et sécher soigneusement avant le rangement.

ES Advertencia

1. El marco de cama puede soportar un peso máximo de 150 kg.
2. Solo utilice la cama en terrenos llanos.
3. Tenga cuidado al plegar/desplegar esta cama para evitar lesiones en los dedos.
4. Debido a la exposición prolongada al sol, el tejido puede desteñir o rasgarse.

Plegar y guardar después de su uso diario le ayudará a prolongar su vida útil. Siempre limpie y seque bien el producto antes de guardarlo.

IT Avvertenza

1. Il telaio del letto può sostenere un peso massimo di 150 kg.
2. Utilizzare il letto solo su una superficie piana.
3. Prestare attenzione durante l'apertura e la chiusura del letto per evitare lesioni alle dita.
4. A causa della prolungata esposizione al sole, il tessuto potrebbe scolorirsi o strapparsi.

Per prolungarne la durata, è consigliabile ripiegarlo e riporlo dopo l'uso quotidiano. Pulirlo e asciugarlo accuratamente prima di riporlo.

PL Ostrzeżenie

1. Rama łóżka może utrzymać maksymalne obciążenie 150 kg.
2. Używaj łóżka tylko na równym podłożu.
3. Zachowaj ostrożność podczas rozkładania i składania łóżka, aby uniknąć skaleczenia palców.
4. Dłuższe nasłonecznienie może spowodować wyblaknięcie lub rozerwanie tkaniny.

Codzienne składanie i przechowywanie po użyciu przyczynia się do dłuższej żywotności. Zawsze dokładnie wyczyść i wysusz łóżko przed schowaniem.

NL Waarschuwing

1. Het bedframe kan maximaal 150 kg dragen.
2. Gebruik het bed alleen op een vlakke ondergrond.
3. Wees voorzichtig bij het in- en uitklappen van dit bed om verwondingen aan uw vingers te voorkomen.
4. Door langdurige blootstelling aan zonlicht kan de stof verkleuren of scheuren.

Door het bed na dagelijks gebruik in te klappen en op te bergen, gaat het langer mee. Maak het bed altijd goed schoon en droog het grondig voordat u het opbergt.

WARNING

- Avoid prolonged exposure to the sun, as the fabric will fade or tear.
- Folding and storing after use is convenient for a longer service life.
- Always clean and dry well before storing.

WARNUNG

- Vermeiden Sie längere Sonneneinstrahlung, da der Stoff sonst ausbleicht oder reißt.
- Nach Gebrauch zusammenfalten und verstauen, um die Lebensdauer zu verlängern.
- Vor dem Verstauen immer gründlich reinigen und trocknen.

AVERTISSEMENT

- Évitez toute exposition prolongée au soleil, le tissu pourrait se décolorer ou se déchirer.
- Le pliage et le rangement après utilisation contribueront à prolonger la durée de vie du produit.
- Toujours nettoyer et sécher soigneusement avant le rangement.

ADVERTENCIA

- Está prohibida la exposición prolongada a la luz solar, ya que el tejido se decolorará o romperá.
- Plegar y guardar el producto después de usarlo ayudará a prolongar su vida útil.
- Siempre limpie y seque bien el producto antes de guardarlo.

Avvertenza

- Evitare l'esposizione prolungata al sole, poiché il tessuto potrebbe scolorirsi o strapparsi.
- Piegare e riporre il prodotto dopo l'uso ne prolungherà la durata.
- Pulire e asciugare accuratamente prima di riporlo.

OSTRZEŻENIE

- Unikaj dłuższego nasłonecznienia, ponieważ tkanina może wyblaknąć lub się rozerwać.
- Składanie i przechowywanie po użyciu przyczynia się do dłuższej żywotności.
- Zawsze dokładnie wyczyść i wysusz produkt przed przechowywaniem.

WAARSCHUWING

- Vermijd langdurige blootstelling aan de zon, de stof zal vervagen of scheuren.
- Opvouwen en opbergen na gebruik is handig voor een langere levensdur.
- Altijd goed schoonmaken en drogen voor het opbergen.